Please Note

• all programs are strictly copyright of the university of rochester international theatre program.
• programs are presented in the form given to the printer, thus page order is not consecutive.
• recent programs are formatted to be printed on legal size paper (8.5 x 14) with a centre fold.
Farewells
Kara Molway
Michael Joseloff
Todd Woodward
Natalie Buczkowski
Matt Voas
Shane McGaffey
Allison Scola
Sara Messeloff
Sasha Harris

Upcoming Production: *Speakeasy* by Joanna Scott, Toronto Fringe Theater Festival, 29 June through 9 July, performed by the Todd Theatre Troupe, a UR alumni company.

The University of Rochester International Theater Program is proud to be a sponsor of The Moscow Modern Drama Theater's *Why Are You in a Tuxedo?* based on Chekhov's *The Proposal*, directed by Josef Raikhelgauz. This will be performed on 16 June, 1995 at the Brighton High School Auditorium. For information, please call 275-4088.

Artists:

Josef Raikhelgauz: Founder and Artistic Director of Moscow Modern Drama Theater. Mr. Raikhelgauz also teaches at the Russian State Film Academy. A graduate of the Moscow Theater Academy, Mr. Raikhelgauz has staged over 40 plays and shot over 10 films. He has directed in Finland and in Israel at the Habimak. This is Mr. Raikhelgauz's first time directing in the United States and his first production of *The Seagull*.

Boris Lysikov: A graduate of the Moscow Art Theater School, he has been the chief stage designer at the Moscow Modern Drama Theater since 1989. He has also had his own work exhibited in "Design in Cinema and Theater" in Moscow and the Moscow Art School in Leningrad and Tbilisi.

Maxim Kunin: Mr. Kunin has been the production manager of the UR Theater Program for 4 years. Trained at the Moscow Art Theater School, he was assistant to the production manager at the internationally acclaimed Moscow Art Theater. He has also worked at the Julliard School in New York. Mr. Kunin is currently production manager of The Todd Theater Troupe. He designed the lighting for UR's production of *Orpheus Descending*.

Translleted by David Magarshack
Directed by Josef Raikhelgaus
Set and Costume Design by Boris Lysikov
Lighting Design by Maxim Kunin
Sound Design by Josef Raikhelgaus
Costume Shop Supervisor Patti Caruso-Hunt
Nina's Dance Choreographed by Judith Hook
Featuring Music by Dimitri Shostakovich
Irina Nikolaevna Arkadina  
*an actress*  
Heather Stanford

Konstantin Gavrilovich Treplyov  
*Arkadina's son*  
Ray Rahman

Peter Nikolaevich Sorin  
*Arkadina's brother*  
Michael Sherman

Nina Mikhailovna Zarechnaya  
*a young daughter of a wealthy landowner*  
Casey McCabe

Ilya Afanasyevich Shamrayev  
*a retired lieutenant, Sorin's steward*  
Damon Kinard

Pauline Andreyevna  
*Shamrayev's wife*  
Abby Marter

Masha  
*Shamrayev's daughter*  
Natalie Buczkowski

Boris Alexandrovich Trigorin  
*a doctor*  
Todd M. Woodard

Eugene Sergeyevich Dorn  
*a novelist*  
Roger Gans

Simon Medvedenko  
*a teacher*  
Michael Joseloff

Yakov  
*a workman*  
Shane McGaffey

The Cook  
Kathryn Sorenson

The Maid  
Emily Therway

Acts I, II, III Sorin's Estate  
Act IV, Sorin's Estate, two years later  
There will be one ten minute intermission between Act II and III

Production Crew

Production Manager  
Maxim Kunin

Production State Manager  
Rebecca Vandawalker

Assistant State Managers  
Anam Shady, John Pullos

Sound Board Operator  
Jonathan Burchell

Light Board Operator  
Gulsaharon Kaur

Running Crew  
Brandon Goldstein, Ignacio Murio, Sula Tascioglu, Craig Brewer

Interpreters  
Lana Finn, Maxim Tokman, Vadim Turchin

Todd Theater Administrative Staff

Artistic Director  
Mervyn Willis

Production Manager  
Maxim Kunin

Administrative Assistant  
Kara Molway

Theater Intern  
Michael Joseloff

Theater Accountant  
Laura Scuderi

Program  
Patricia Neill

Thanks to:

Deborah Rosenberg, SUNY Brockport Dept. of Theater  
Batavia Players, Inc.

Paul Dean  
Heller-Rochester Corp.

Professor Stephen Hutchings  
Russian Embassy, Washington D.C.

Moscow School of Modern Drama Theater  
Masha Chazova

Production Teams

Construction  
Luis Alejandro  
Matthew Chamberlain  
Rowan Crawford  
Eric Eusansio  
Janey Frediecheo  
Christopher Hasson  
Matthew Hawes  
Kenneth Jensen  
Brian Klebba  
Merritt Kohn  
Alexander Krakuszski  
Crad Kraegar  
Matthew Levinson  
Timothy Maruna  
Jeffrey Mills  
Keith Misha  
Rishad Pandole  
Chris Ruscet  
Marc Serafin

Publicity  
Gregorio Sanchez  
Gregg Alexander  
Craig Epstein  
Gordon Fifer  
Heather Givans  
Malinda Golston  
Rebecca Gorin  
Rick McCullough  
Anup Muduli  
Jason Wagner

Lighting  
Ryan Overbeck, Master Electrician  
Kevin Burke  
Christopher Carven  
David Cooperman  
Chris Hart-Nibbrig  
Gulsaharon Kaur  
Michael Kornbluth  
Greg Nicholas  
Chhem Pen  
Mark Richter  
Ryan Woodgate

Sound  
Nicholas Bershak  
Mark Farley  
Steven Lustig  
Jonathan Burchell  
Stacey Bernstein  
Gretchen Clarey  
Heidi Epstein  
Amy Hinkhouse  
Kelly Holody  
Vanessa Hurlbut  
Andrea Masters  
Heath Rosenblat  
Rori Scheinert  
Chloe Schornstein

Chekhov One Act Schedule

Reminder: There are one-act plays starting roughly ten minutes after each Seagull Performance. Please stick around after The Seagull to enjoy them. Running times are approximately 20-30 minutes.

*The Bear* Directed by Allison Scola  
14, 21, 27 April

*The Proposal* directed by Roger Gans  
15, 22, 28 April

*The Anniversary* directed by Michael Joseloff  
20, 23, 29 April

All three will be performed on 19 and 26 April at 8 p.m.